

Cheque regalo premium ventajoso con premia del 20%

Se vende “Miya no Toku × Toku Ticket”

Para ayudar a los ciudadanos que han sufrido los efectos del aumento de precios debido a la situación de Ucrania y promover el negocio de los comerciantes de la ciudad, se venderán Cheques Regalo Premium “Miya no toku x Toku Ticket”.

Dirigido a

Aquellos que estén registrados como residentes en la ciudad en la fecha indicada (1 de julio de 2022 o 1 de octubre de 2022).

Se ha enviado el cheque de intercambio de compra a las personas aplicables.

【Fecha de envío】① Residentes a 1 de Julio: A partir de principios de septiembre

② Residentes a 1 de octubre: A partir de finales de octubre

(Aquellos que se han mudado después del 2 de julio, exceptuando quienes han recibido en el período ①)

Período de venta

20 de Septiembre 2022 (martes) ~ 31 de diciembre de 2022 (viernes)

Período de uso

1 de Octubre 2022 (sábado) ~ 31 de Marzo de 2023 (viernes)

Puntos de venta

Laborables: 66 oficinas de correos de la ciudad
Fin de semana: Oficina de Correo Este, Central
Más de 5 grandes centros comerciales

Precio

1 cupón de 6,000 yenes (12 cheques de 500 yenes cada uno) al precio de 5,000 yenes.
La persona cuyo nombre aparece en los cheques podrá comprar hasta 2 cupones.
Si es menor de 18 años, su tutor puede comprarlo a su nombre.

Cómo comprar

Presente el cheque de intercambio adjunto en el sobre en los puntos de venta, muestre su documento de identidad y podrá comprar el Cheque Regalo Premium.

Tiendas dónde se puede usar

En los pequeños comercios, tiendas de servicios y restaurantes de la ciudad
✳️ Para detalles sobre las tiendas aplicables consulte el folleto de la lista que se repartirá en el punto de venta o la página web.



▶ Imagen del cheque

Hay suficientes cheques para todos, y no se asignan por orden de llegada. Evite la congestión, y compre con tiempo de sobra.

Hay muchos cheques!
Hay tiempo para comprar!



■ Consultas ■

Centro de Llamadas Cheque Regalo Premium de Utsunomiya
Teléfono: **028-651-3710** (Laborables 10:00 - 17:00)



◀ Sitio web dedicado

Pasos para usar "Miya no Toku x Toku Ticket"

① Acuda al punto de venta con el cheque de intercambio y su documento de identidad

- Acuda a los puntos de venta (ver 1a página) con los documentos ①・②
 - ① El cheque de intercambio adjunto en el sobre
 - ② Documento de identidad de una de las personas de la lista
(No es necesario presentar la documentación de todas las personas)

Ejemplos de documentos de identidad (todos vigentes)

Licencia de conducir, Certificado de historial de conducción, My Number Card, Pasaporte, Tarjeta de seguro sanitario, Kaigo Hokensho, Atención médica para personas mayores, Libreta de discapacidad, Libreta de ayuda médica, Tarjeta de residencia permanente, Tarjeta básica de residencia, Libreta de Pensión, Certificado de pensión, Certificado de receptor de Seikatsu Hogo, Certificado de residencia (emitido como mínimo 3 meses antes)

- También lo puede comprar otra persona autorizada. A parte de ①・②, se debe presentar documento de identidad de la persona autorizada.

Documento de identidad de una de las personas de la lista

購入引換券

購入対象者リスト

宇都宮 太郎		
宇都宮 花子		
宇都宮 旭		

② Compre los cupones en los puntos de venta

- Compre los cupones en los puntos de venta presentando el cheque de intercambio y el documento de identidad.
- Se puede comprar a partir de 1 cupón, y hasta la máxima cantidad permitida tantas veces como quiera, dentro del período establecido.
- La cantidad máxima permitida es de 2 cupones por persona aplicable.



< Puntos de ventas >

Laborables : 66 oficinas de correos de la ciudad (9:00-17:00)
 Oficinas de correos Este, Central, Sur, Kawauchi (9:00-18:00)
 Fin de semana: Oficina de correos Este, Central
 (horario de venta Sábado 9:00-17:00, Domingo y feriados 9:00-12:30)
 Además en más de 5 grandes centros comerciales
 Consulte la página web para detalles sobre los puntos de venta en fin de semana.

購入引換券

購入対象者リスト

宇都宮 太郎		
宇都宮 花子	済	
宇都宮 旭		

▼ Se marcarán con un sello los cupones adquiridos.

③ Use los cheques en las tiendas permitidas

- Se puede utilizar en las tiendas indicadas mediante carteles y publicidad.
- Tenga en cuenta que no se dará cambio.
- Consulte la lista de tiendas en el folleto que puede encontrar en los puntos de ventas o en la página web.



Tenga cuidado con los fraudes de transferencia bancaria y el uso fraudulento de información personal que se hacen pasar por "Cheques Regalo Premium"